

WORLD WARCRAFT

LEGION



ANDUIN
DZIEDZIC WILKA

ROBERT BROOKS • NESSKAIN



ANDUIN DZIEDZIC WILKA

SCENARIUSZ
ROBERT BROOKS

TLUMACZENIE
ADRIAN WAJER

RYSUNEK I KOLORY
NESSKAIN

PROJEKT TYPOGRAFICZNY
RICHARD STARKINGS ORAZ JOHN ROSHELL,
JIMMY BETANCOURT I ALBERT DESCHESNE (COMICRAFT)

REDAKTOR ARTYSTYCZNY
LOGAN LUBERA

REDAKCJA
ROBERT SIMPSON ORAZ CATE GARY

OKŁADKA
NESSKAIN

PROJEKT GRAFICZNY
JOHN J. HILL

KONSULTACJA ARTYSTYCZNA
CHRIS METZEN, ALEX AFRASIABI, CHRIS ROBINSON

KONSULTACJA MERYTORYCZNA
SEAN COPELAND, JUSTIN PARKER, EVELYN FREDERICKSEN

PRODUKCJA
RACHEL DE JONG, MICHAEL BYBEE, JEFFREY WONG

STARSZY KIEROWNIK DS. GLOBALNEGO LICENCJONOWANIA
BYRON PARNELL

BLIZZARD – KIEROWNICTWO DS. FABUŁY I KREATYWNEGO ROZWOJU
JAMES WAUGH



Synu, straszliwy cień
powróci do naszego
świata.

RAZ JESZCZE
IDZIEMY NA WOJNĘ.

RAZ JESZCZE POLEGĄ
BOHATEROWIE.

Raz jeszcze pragnie
unicestwić wszystko, co
jest nam bliskie i drogie.

TYLE JUŻ RAZY
STAWIAŁIŚMY CZOŁA
BEZLITOSNEMU ZŁU.

A JEDNAK KAŻDE
ZWYCIĘSTWO OKUPIONE
KRWIĄ I POŚWIECENIEM
SPROWADZIŁO NA NAS
JEDYNIĘ KOLEJNE
KOSZMARY.

CZY PISANY JEST NAM POKÓJ?
PRAWDZIWY, TRWAŁY POKÓJ?

TAK.
JESTEM
TEGO
PEWIEN.

NIE ZAPOMNIAŁEM
TWOICH OSTATNICH
SŁÓW, OJCZE.

NOSZE JE W SERCU OD
DNIA, GDY ZOSTAŁEM
KRÓLEM...

Wyruszę, by się z nim zmierzyć...

TWIERDZA WICHROGRÓDU - WSPÓŁCZESNOŚĆ.

...wiedząc,
że mogę nie powrócić.

MÓJ OJCIEC
NIE ŻYJE.

KOLEJNE ŻYCIE ZŁOŻONE
NA OŁTARZU WALKI Z LEGIONEM.
GDYBY TYLKO MOGŁO BYĆ OSTATNIM...

WIELU WIĘCEJ POLEGNIE, NIM
ZAKOŃCZYMY TĘ WOJNĘ.

ZAKŁADAJĄC, ŻE W OGÓLE UDA
NAM SIĘ JĄ ZAKOŃCZYĆ.

TERAZ TO JA JESTEM KRÓLEM. MAM
OBOWIĄZEK WYSYLAĆ PODDANYCH
NA ŚMIERĆ W WALCE Z DEMONAMI.

NIE O TAKIEJ
KORONIE
MARZYŁEM
JAKO DZIECKO.

MÓJ KRÓLU...

PRZYNOSZĘ PILNE WIEŚCI
ZE ZNISZCZONYCH WYSP.

MAM
NADZIEJĘ,
ŻE TO DOBRE
WIEŚCI?

BEZ WĄTPIENIA,
MÓJ KRÓLU.

WYGLĄDA NA TO,
ŻE WOJNA SIĘ
SKOŃCZYŁA...

CZYŻBY?

...DLA
CIEBIE!

Widziałem
upadek całych
królestw...

...i wiem,
co to zdrada.





PRZESZUKAJCIE
ZAMEK. UPEWNIJCIE SIĘ,
ŻE DZIAŁAŁ SAM.

ALE...



TO ROZKAZ, KAPITANIE RIVERS.
ZOSTAWCIE GO MNIE.

TAK.
MÓJ KRÓLU.



POWIEDZ MI

CO LEGION
PRAGNAŁ TUTAJ
OSIAGNĄĆ?



SKRZYYP

PRZYMERZE NIE UPADNIE Z POWODU ŚMIERCI
JEDNEGO PRZYWÓDCY... A NAWET DWÓCH.



MASZ RACJĘ.
NIE UPADNIE.

A TO DLATEGO, ŻE JUŻ **UPADŁO**. WILK NIE ŻYJE. TWOJE ŻAŁOSNE
„PRZYMERZE” WKRÓTCE PODĄŻY ZA JEGO PRZYKŁADEM.



WILK?

MÓJ OJCIEC?



NAJWYRAŹNIEJ NIE
MACIE POJĘCIA O NASZEJ
DETERMINACJI.

WIEMY
WSZYSTKO.
O PRZYMERZU...
O VARIANIE
WRYNNIE.



LEGION WIDZI
WSZYSTKO.

ORAZ O TOBIE.
DOSKONALE WIEMY,
ŻE W NICZYM NIE PRZYPOMINASZ
WILKA.

„WIDZIELIŚMY, JAK
RAZ PO RAZ
ZAWODZIŁEŚ JEGO
OCZEKIWANIA”.

„WILK CHCIAŁ WYCHOWAĆ
POTĘŻNEGO WOJOWNIKA”.

Cale moje życie
wojowałem mieczem.

„ZAMIAST
TEGO...”

„...DOCZekał
SIĘ słabowitego
SZCZENIAKA. GŁUPCA
SNUJĄCEGO MRZONKI
O POKOJU W ŚWIECIE,
KTÓRY *NIGDY* NIE MIAŁ
GO ZAZNAĆ”.

„A CO GORSZA SPRAWIŁEŚ,
ŻE I ON STAŁ SIĘ SŁABY”.

Nauczyles mnie
cierpliwości...

„NAZWAŁEŚ
PRZYJACIÓŁMI
JEGO WROGÓW”.

...tolerancji...

...i wiary.

„STAŁEŚ MI
NA DRODZE”.

„NAŁOŻYŁEŚ
WILKOWI
KAGANIEC”.



„ALE TERAZ MASZ
PRAWDE JAK NA DŁONI”.

„CHCIAŁEŚ
WOJOWAĆ
SŁOWAMI I
NIEMAL
PRZYPLĄCIŁEŚ
TO ŻYCIEM”.

„JEST JUŻ
ZA PÓŹNO,
BYŚ NAUCZYŁ
SIĘ DAWNYCH
METOD TWOGO
OJCA”.



„NAWET ON NIE
MIAŁ SZANS
W STARCII Z NAMI.
NA CO MOŻE
LICZYĆ KTOŚ TAKI
JAK TY?”

„WOJNA SPROWADZI
NA TWOJE
PRZYMIERZE JEDYNE
KŁĘSKĘ, CHŁOPCZE”.



ALE ISTNIEJE INNA DROGA...

DROGA, KTÓRĄ ZAWSZE
CHCIAŁEŚ WYBRAĆ.

Anduinie, teraz
mamy wspólne
marzenie.

POKÓJ.

Dążenie do niego jest
najszlachetniejszym
z przedsięwzięć.



NIE ZDOŁACIE
ZWYCIĘŻYĆ. PORZUĆ
DUMĘ. DOPROWADZI
JEDYNE DO ŚMIERCI
TWOICH
PODDANYCH.

PRZYŁĄCZ SIĘ
DO NAS. TWÓJ
LUD MOŻE SIĘ NAM
PRZYSTĄCZYĆ...

MASZ
RACJĘ.



CO?

MASZ
RACJĘ. JESTEM
CZŁOWIEKIEM
POKOJU.



Ale by ocalić pokój...

WILK
ODSZEDŁ
NA ZAWSZE.

JESTEM
ŚWIATŁEM, KTÓRE
TLI SIĘ JESZCZE NA
ŚWIECIE.



...trzeba być
gotowym
stać do walki.



I DOKOŃCZĘ
JEGO DZIEŁA.

TAK, ZMIENIŁEM
MOJEGO OJCA.

ALE I ON
ZMIENIŁ MNIE.

CZY TO WYSTARCZY,
BY OCALIĆ PRZYMIERZE?
CAŁE AZEROTH?

BEDZIE
MUSIAŁO.

AŻ PEWNEGO
DNIA ZAPANUJE
POKÓJ.

WIELE LAT POŹNIEJ...

JESTEŚMY
GOTOWI, OJCZE.

PRZED NAMI
OSTATNIA BITWA.

ZWYCIĘSTWO LUB PORAŻKA -
WSZYSTKO ROZSTRZYGNIE SIĘ DZISIAJ.

NAJWYŻSZY
KRÓLU, JUŻ
CZAS.

JUŻ NIGDY NIE NADARZY
SIĘ LEPSZA OKAZJA
DO ATAKU. JUŻ NIGDY NIE
DOSTANIEMY KOLEJNEJ
SZANSY.

NIE BĘDIEMY
POTRZEBOWAĆ
KOLEJNEJ
SZANSY.

ZA MOJEGO OJCA...
ZA NIEZLICZONYCH
POLEGŁYCH...

ŚWIATŁOŚĆ
ZATRIUMFUJE
DZIS NAD
CIEMNOŚCIĄ.

RUSZAMY
DO BOJU.

KOŃIEC